

TIERRA GALLEGA

SEMANARIO REGIONAL ILUSTRADO

Dirección y Administración: Piedras 605, esq. Juan C. Gomez

Director propietario: JOSE M. BARREIRO

Teléfono: La Uruguaya, 2098 (Central)

Año I

Montevideo, Domingo 23 de Setiembre de 1917

Núm. 32

Pro unión de los gallegos

La solución a plazo fijo

El magnífico y espacioso salón de actos del nuevo y espléndido edificio que la popular Asociación Española I.^a de Socorros Mútuos mandó construir para sede social en la calle Paraguaya, resultó pequeño para dar cabida a los novecientos gallegos que allí se congregaron la noche del sábado 15, con objeto de celebrar la asamblea que resolviera en definitiva el magno proyecto de unir socialmente a todos los gallegos en una sola casa regional.

Nuestros lectores tienen ya conocimiento de la moción sometida a la opinión libre de los asambleístas, la que, como nosotros nos hemos permitido creer, fué aprobada por unanimidad después de una laboriosa, culta y correctísima discusión.

Se espera solo la contestación del Centro Gallego, para el día 1.^o del próximo mes de Octubre, dar ya comienzo a la provechosa, patriótica y benefactora labor de poner los cimientos a tan hermosa obra, que ha de ser gloria de Galicia y honra de sus hijos en la capital de esta República. De su éxito no podemos dudar ya, porque hemos observado, con gratísima satisfacción, que en el alma de los gallegos radicados aquí, se ha despertado el noble sentimiento de solidaridad regional con santas ansias de renovación y progreso que es vida, amor y libertad. En la asamblea última, mucho más concurrida que la del Teatro Colón, se notó ese simpático ambiente.

Teníamos el propósito de escribir un largo artículo hablando de este acto en el que — lo decimos llenos de orgullo — dieron nuestros paisanos una nueva prueba de su cultura y de su amor a la garinusa tierra que nos vio nacer. Pero hemos desistido de hacerlo, ante el temor de que algunos espíritus suspicaces pudiesen querer encontrar, en los conceptos elogiosos que obrando con toda justicia habíamos de dedicarle, algo que sirviese de pretexto para estorbar la unión.

Quede, pues, pendiente esta deuda para otra ocasión, y esperemos a que hablen los que tienen ahora en sus manos la cinta con la que ha de hacerse y apretarse este lazo fraternal.



PONTEVEDRA.—La Guardia (Monte de Santa Tecla)

De la España desconocida

Nuestra evolución cultural

Hay en España una meritisima entidad cuyo fin primordial es fomentar el cultivo de la ciencia. La Asociación Española para el Progreso de las Ciencias — que tal es su título — no se conoce suficientemente en el extranjero; sin embargo, su obra reviste tanta importancia, que no es justo dejemos pasar en silencio un acto reciente, debido a la iniciativa de esa asociación y patrocinado por D. Alfonso XIII. Nos referimos al Congreso de Ciencias celebrado en la progresiva ciudad de Sevilla, con un éxito digno de encomio.

La referida institución, a la que prestan su apoyo las más preclaras mentalidades españolas, viene desarrollando con extraordinaria brillantez una verdadera acción patriótica. Anualmente celebra sus congresos o reuniones en una distinta población española. El año último fué la ciudad de Valladolid la elegida para ese fin; ahora lo ha sido la de Sevilla y en años sucesivos otras disfrutarán el honor de recibir a unos hombres laboriosos y sabios que llevan a esos torneos del intelecto el fruto de sus investigaciones prolongadas y de sus estudios.

Estos congresos no son, como al-

gunos tal vez presuman, meramente teóricos. Es decir, no se reducen a discursos más o menos elocuentes, sino que más bien tienen por objeto la exposición de adelantos positivos. Divídense en dos categorías: la una descriptiva o explicativa — en la cual se dan a conocer las ponencias y memorias —, y la otra esencialmente práctica — como es la exhibición de material científico y ensayos sobre su aplicación y utilidad.

A este VI Congreso de Ciencias no han acudido del exterior sino los portugueses. Es lástima que no se procure que a los venideros concurran las repúblicas de Hispano-América, las que indudablemente aportarían provechosas enseñanzas y adquirirían, por otra parte, más amplio conocimiento de la evolución cultural española. Y esto, más que cualquier otro medio, contribuiría a estrechar las relaciones entre pueblos de una misma raza y a disipar esa atmósfera desdenosa que algunos americanos fomentan injustamente cuando buscan en otras naciones de Europa lo que creen que no existe en España. Sobre las cosas españolas, especialmente en lo que se refiere a cuestiones científicas, pesa un prejuicio lamentable, cuyo origen no puede ser otro que el desconocimiento de lo que España significa en ese orden de actividades.

La sección de Matemáticas, en dicho Congreso, ha sido presidida por el catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Barcelona, señor Terradas Illa. Su trabajo, de altos vuelos científicos, versó sobre los problemas de la mecánica. Los profesores J. M. de Zafra, López Soler, Galdeano y otros, presentaron interesantísimas memorias sobre las materias de su especialidad. La sección segunda estaba dedicada a la Astronomía y Física del Globo, y fué su presidente don Tomás Azcárate, ilustre director del Observatorio de San Fernando.

Las ciencias físico-químicas estaban comprendidas en la sección tercera que presidió el general de ingenieros y gobernador militar de Cartagena don Carlos Barrús. El Dr. Carracido, sabio biólogo de fama mundial, dió una magnífica conferencia sobre «La organización y la materia viva». Acto seguido el inventor señor Brannas, de la Coruña, habló acerca de su ya célebre *cimaciógrafo*, ingenioso aparato para las comunicaciones a distancia, que se ensayó con todo éxito desde la torre de La Giralda.

Las ciencias naturales estaban comprendidas en la cuarta sección y en la quinta las sociales; esta última la presidió el insigne sociólogo don Gumersindo Azcárate. D. Rafael Altamira presentó en la sexta sección, que abarcaba las ciencias filosóficas, históricas y filológicas, un eruditísimo trabajo acerca de las «Novedades o rectificaciones en el estudio de la colonización española en América». Los señores constituyentes del Uruguay Dr. Secco Illa y C. Mibelli, — que en una reciente sesión han hecho apreciaciones completamente erróneas y hasta injustas sobre los primeros colonizadores de esta República — debieran parar mientes en el discurso del señor Altamira, cuyas páginas encierran una doctrina ecuánime y serena. Son el mejor argumento que podríamos oponer al señor Mibelli, si realmente valiera la pena de ser tomada en serio su herejía histórica de calificar a los exploradores españoles del siglo XVI como inicuos explotadores. Bien es verdad que para esta afirmación, lo que menos falta le hace al señor Mibelli es el conocimiento de la historia de España.

Las ciencias médicas estaban com-

prendidas en la séptima sección del referido Congreso de Sevilla. Ha sido una de las más interesantes. Los doctores Cortezo, Tolosa Latour, Ferrer y Cagigal y cien más presentaron trabajos de indiscutible mérito, que bastan a demostrar el desarrollo de la Medicina en España, durante los últimos cuarenta años.

Verdaderamente sensacional fué la conferencia del Dr. Fernández Alcaide, profesor del Dispensario anti-tuberculoso, Príncipe Alfonso, de Madrid, que expuso su descubrimiento de la vacuna panatógena para la tuberculosis, nuevo medio terapéutico que el autor estima de una eficacia no superada hasta ahora por ningún otro, a juzgar por los casos prácticos que ha tratado con toda felicidad.

El Congreso se completó con la exposición del material científico, donde se pusieron de manifiesto los adelantos últimos alcanzados por la ciencia española. Este somero trabajo no puede dar idea exacta de la magnificencia del Congreso de Sevilla, que ha reunido en sus deliberaciones a más de trescientos ilustres profesores, algunos de ellos verdaderos sabios, que modestamente y en silencio van labrando el porvenir de nuestra patria.

Hemos preferido hablar de esta bella y reconfortante realidad hispana, a comentar los sucesos de la huelga revolucionaria de que estos días nos habló el telégrafo. Por ahora permanecemos a la expectativa de los acontecimientos, confiados en que la razón y el buen sentido acabarán por imponerse en ese conflicto cuyo origen no está del todo claro.

MIGUEL BARRIOS CASTRO.

La virtud del trabajo

¡Querer es poder! Que este axioma está en la conciencia de todos es una verdad que no necesita demostración. Que la criatura en su peregrinación por la tierra alcanza la mayor parte de las cosas que se propone, si las emprende con fé y constancia, es otra verdad que pocos negarán. Y otra de las más grandes verdades, es que el trabajo constituye el placer del alma y la virtud del cuerpo. Todo aquel que no se sienta capaz de atesorar esta virtud, compadezcámonosle que es muy desdichado aunque parezca feliz, pues sólo por el trabajo puede el hombre engrandecerse y hacerse digno de admiración.

Todos en las medidas de nuestras fuerzas debemos combatir este decaimiento moral que se nota en nuestra sociedad, cuya alma, enervada y sin fé va por todas partes buscando un objeto de culto y de adhesión que la libre de entregarse a la actividad y al trabajo. Lejos de rebajar y envilecer a la personalidad humana toda ocupación lícita por mezquina que sea, tiende a realizarla y elevarla a mayor grado de perfección, pues la principal riqueza que se puede atesorar es el desarrollo de nuestras facultades intelectuales, verdadero e inagotable tesoro, cien veces más valioso que los honores mentidos que se conquistan en la caliginosa atmósfera de los aristocráticos salones.

Lejos de mirar con horror la industria, el comercio, la mecánica, las artes, etc.; los gobiernos deben alentar y animar su desarrollo procurando el mejoramiento de la sociedad por los honrados medios del trabajo, pues sábase que el no poner obstáculos a éste es un bien para estimular la energía de la espontaneidad y hacer ricos y libres a los pobres.

El hombre en la tierra ha de hacer lo que el viajero que se extravía en deshabitada región y le sorprende una gran nevada que se ve obligado a moverse más cuando más arreceja, pues si se para, la muerte es su destino.

Los que sostienen que sobra personal para todo, y no tienen medios en que emplear sus brazos por no producirle lo necesario para vivir, están muy equivocados, o están tan ciegos, que sus cendales no les permiten ver, que para los buenos deseos no hubo jamás obstáculos.

Tan cierta es nuestra afirmación que para terminar vamos a señalar a grandes rasgos figuras de la humanidad, de las más modestas clases sociales, que por su indomable amor al trabajo tanto se remontaron en su primitivo nivel, que llegaron a ser verdaderos lumineros de la humanidad. Copérnico fué hijo de un pobre panadero polaco; Kepler, hijo de un tabernero alemán y mozo de la misma taberna siempre con grandes apuros de fortuna; Newton, hijo de un modestísimo propietario de Gramtham (Inglaterra); Darwin, criado de un farmacéutico; Franklin, aprendiz de impresor; Kook fué mancebo de una tienda de un mercader de Yorksiere; el Papa Gregorio VII, tuvo por padre un carpintero; Sisto V, un pastor; Adriano VI, un pobre barquero.

Este último en su juventud tan pobre era, que no teniendo lo necesario para comprar una miserable vela de sebo, sus lecciones las estudiaba a la luz de los faroles públicos, pues por el día estaba ocupado en ganarse el pobre sustento que necesitaba.

Los célebres cirujanos Pareo y Dupuytren, se cuenta de ellos, que en la época en que estudiaban en el colegio de la Marche, ocupaban un cuarto, cuyo ajuar consistía en dos malas sillas, una mesa y una especie de cama tan estrecha, que tenía que descansar en ella uno después de otro, siendo tan apurada su situación pecuniaria, que con frecuencia solo su alimento fué pan y agua. ¿Cómo hemos de olvidar a Pedro Ramus, Cervantes, Shakespeare, Voltaire, Rousseau, Molière, grandes figuras de la humanidad y de la inteligencia que derribaron con su sola fuerza mental las barreras que las castas sociales extendieron sobre el pueblo? Otros muchos ejemplos podríamos reseñar en favor de nuestras tesis, pero renunciamos a ello, pues creemos haber demostrado que lo que la humanidad se propone, lo que el hombre quiere lo consigue, si tiene el valor de sus convicciones y no le asusta el trabajo, que como antes queda dicho es el placer del alma y la virtud del cuerpo.

El submarino Peral

— Realmente — decían en cierta ocasión el venerable sabio que en vida se llamó D. José Echeagaray —, los submarinos no sólo han «pedido la palabra» en esta guerra sino que por lo visto van a originar una verdadera revolución, en cuanto se refiere a los medios ofensivos para las luchas marítimas.

Y el insigne matemático añadía con pena:

— ¡Qué lástima... Yo fui uno de los pocos que defendió a Isaac Peral, apoyándole con todas mis humildes fuerzas, y reclamando para él ayuda, convencido de lo que representaba para España el invento de aquel sumergible que llevó su nombre... Ahora transcurridos veinte años, cuando las prezas de esos artificios que navegan bajo las olas, son universalmente conocidas, y la fama sonríe a los extranjeros que muy modernamente dotaron a su Patria con las tales máquinas de guerra, yo, recordando aquel submarino español a cuyo estudio hube de dedicarme con tanto entusiasmo, he estudiado también estos sumergibles, a quienes se apellida «la última palabra de la ciencia naval...» ¿En qué se diferencia de aquel otro inventado por un insigne marino español?... ¡Eencialmente en nada! Tan solo he hallado una cosa que los diferencia: Isaac Peral empleaba en el submarino de su nombre un solo motor de energía eléctrica, utilizable para navegar en la superficie o sumergido. Los submarinos actuales llevan dos motores: uno eléctrico y otro de gasolina, que se emplean debajo del agua y a flote respectivamente.

Es decir, que España pudo «poseer» hace veinte años «esos submarinos, de que ahora disponen otras naciones, y de los cuales legítimamente se enorgullecen.

No es solo la gloria de tal invento lo que perdimos, es además, ¡que acaso ese sumergible famoso hubiera cambiado el rumbo de nuestra historia contemporánea, historia triste, de crueles amputaciones, con la pérdida de un Imperio colonial y el inolvidable Tratado de París!...

En los trágicos días de Santiago de Cuba y de Cavite; en el curso de aquella guerra ¿qué no hubiese representado para España el disponer de una gran flota submarina. ¿Quién sería capaz de saber lo que esa flota hubiera conseguido, defendiendo en los mares el honor hispano?...

Verdad; y esa revelación que Echeagaray nos hacía con todos los altos prestigios de su sólida autoridad científica, pone en nuestra alma de patriotas un velo de excepticismo y tristeza.

Isaac Peral, nacido en otras tierras de Europa, no hubiese fracasado, y su maravilloso invento tendría a estas horas la solemne consagración del triunfo... Peral nació en España, y fué patriota; ¡he ahí su pecado! Juguetes de las muchedumbres novelescas y alocadas, tuvo un instante de explosiva popularidad española, que lleva a las alayudas de los ciegos mendigantes, al cuplet zarzuelero y a la etiqueta de un anisado o de una caja de betún, a un hombre ídolo llámese Isaac Peral, llámese... Don Tancredo.

Después... la veleta de los entusiasmos nacionales gira, y desde la cumbre de la celebrada a tierra se vienen esos «personajes de un momento», para caer en la fosa de la indiferencia y del olvido.

La mentalidad interior de ese vulgo ignaro insensato, nos arrancó una página gloriosa, desde el punto de vista de los grandes inventos humanos, y quizá quizá, los laureles de la victoria cuando defendíamos el honor de España!

Ya lo habéis oído: esos sumergibles famosos que al mundo asombran, como aquel que hace más de «cuatro lustros» proyectó un marino español...

¡Y aún no tenemos ninguno!... Miento, tenemos ya uno y... ¡cosas de España!, se llama «Peral».

CURRO VARGAS.

Poema en prosa

Delirio y Sueño

Llegué a la aldea. Por el cielo azul cruzaban en rauda vuelo las aves de la saudad. La luz crepuscular doraba el horizonte con reflejos de incendio. Y en la fronda de bosques milenarios se oía el trino sonoro de líricos cantores.

Una mujer, hermosa como la Beatriz del Dante, me condujo por los sembrados. Sus ojos fulguraban como dos rutilantes estrellas en noche de misterios. La trenza de oro que poblaba su cabeza llegaba a los pies de la humana estatua, envolviéndola cual manto de negras hebras. Brillaba su frente como una patena, como un relicario donde se guardan narcóticos y sueños de clarividentes.

La joven sonrió. Y cuando nos habíamos aproximado a un remanso formado por cristalino arroyuelo, me dijo: Siéntate, demente. ¿Porqué glorificas la Quimera? Aquí tienes ante tus ojos el bárbaro realismo de la vida campesina.

Ya no es la tierra para el labriego. Sostiene una lucha heroica contra las mismas moles que se alzan ante él como gigantes de piedras.

Quiere removerlas. A veces busca el agua que ha de regar las mustias campiñas de su heredad. Pero Natura sabe resistirse, oponiendo al pico la fuerza inmensa de su vientre granítico.

Dime: ¿No es mejor dejar la azada y el arado? ¿Do qué sirve trabajar noche y día, si al fin no hemos de encontrar el fruto de nuestros desvelos? Las cosechas son buenas. Los campos producen. Pero la mejor parte es para el Señor de los sembrados, que echó sobre los aldeanos la carga de los foros.

No debemos vivir en un país que guarece fieras. Tenemos la masedumbre de los bueyes, rudo tutor de los agros, y por eso no sabemos redimirnos.

¿Quién hará la revolución? La matrona celta, radiante de luz, se desvaneció en las sombras, nostálgicas de una noche de misterios. El firmamento sonrió. Y sobre la línea tenebrosa del horizonte lejano fulguró un gran rayo, que encendió los bosques resineros y abrasó las cabañas de los campesinos.

EL HIDALGO GALICIANO.

El nido

— Papá! papá! — decía
mi tierna niña del jardín volviendo;
la jaula que guardaste el otro día,
no seguirá vacía,
porque he logrado el nido que estás viendo.
¡Mira que pajaritos tan pintados!
En esa jaula les pondré su nido;
prodigaré solícitos cuidados
a los que aprisionar he conseguido,
y les daré en constantes ocasiones
migas de pan, alpiste y cañamones.
Luego la jaula pintaré por fuera
y mandaré que doren su alambra.
Pero, ¿en qué estás pensando?
¿No me escuchas, papá? Te estoy hablando
— Sí, querida hija mía:
Pensaba al escuchar esa querella
que en la cárcel me han dicho que hay vacía
una celda muy bella,
y que te pienso trasladar a ella.
Como allí el reglamento es algo fuerte
ni tu mamá ni yo podremos verte.
Pero te mandaremos cien brocados
que aumenten tu hermosura,
y haré dorar cerrojos y candados
y de bronce pondré la cerradura.
Pero ¿cómo? ¿Llorando estás por eso?
— Ya no lloro papá, te he comprendido:
corro a llevar al árbol este nido,
¡y vuelvo por un beso!

G. OSORIO Y GALLARDO.

TRIBUNA LIBRE

Cantos de mi molino

V

Montevideo, Setiembre 18 de 1917.

Sr. Tancredo Grullo

Marmarajá

Querido amigo:

Hubiera deseado escribirte antes
pero no pude hacerlo por motivos
completamente ajenos a mi voluntad.

Con esta carta termino la disqui-
sición que me has hecho hacer sobre
el pana-americanismo, ya que como
lo habrás notado se trata de un pro-
blema de complejidad y de impor-
tancia. Prométote ocuparme del te-
ma en forma amplia, cuando tenga
disponible el tiempo necesario. En-
tonces lo haré en otra forma que la
epistolar.

He querido ponerte bien de mani-
fiesto que el concepto del panameri-
canismo debe ser rectamente inter-
pretado, que esa política no admite
la tutela de naciones grandes en fuer-
za, ya que frente al Derecho y a la
Justicia desaparece la extensión ter-
ritorial y el número de las bayone-
tas, que esa doctrina no supone la
abdicación de los derechos de cada
nación americana ante la línea tra-
zada o indicada por los EE. UU. y
finalmente que esta nación no siem-
pre ha practicado con la honradez
de que hablaba Washington, el
panamericanismo real, positivo y
verdadero.

Soy panamericanista, si este tér-
mino supone la unión íntima y una
solidaridad verdadera de las nacio-
nes del continente. Creo que sin re-
celos, sin prejuicios y sin hacer
caso a los atavismos históricos
que pudieran hablarnos de odio,
de separación, de conquistas, deben
las naciones del Continente formar
un todo compacto que sirva para
fijar conductas colectivas, acciones de



LA CORUÑA. — Calle de San Andrés

conjunto, o como tribunal que impida
las anexiones bajo cualquier pre-
texto, tanto de parte de las naciones
de la unión como de los otros conti-
nentes, que sea así una alianza de-
fensiva, de ayuda mutua.

Pero reconozco no obstante que
estamos lejos de ello, porque es ne-
cesario vencer ciertos escrúpulos pa-
trioteros que existen y cierta justa
prevención contra los yanquis, cer-
tas disputas de vecindad, etc. Indu-
dablemente que es necesario, mas, es
imprescindible abandonar estas di-
visiones en vista de los altos intere-
ses continentales. Esta idea no es
nueva. En 1810 se proyectó la feda-
ración del Pacífico, en 1826 Bolívar
propuso la constitución de una sola
nación americana.

Ya en mi anterior te hablaba de
Pedro de Córdoba, autor de un libro
que examina, plantea y soluciona la
próxima guerra que, según él, se le
vecina a la República Argentina
por influencia de los Estados Unidos
y por obra del Brasil. Pero dejemos
este, ya que no es propio, ni pru-
dente hablar de una guerra a nues-
tras mismas puertas. El pensarlo, y
el pensar las causas que este autor
indica, impulsan a romper toda unión
y a individualizar cada nación ame-
ricana como medida de defensa
frente a posibles e inexplicables
ataques. ¡Dios quiera que *Pedro de
Córdoba* se equivoque!

Soy un enamorado del arbitraje,
pero como el arbitraje es un contrato
y como tal requiere el consenti-
miento de las dos partes interesa-
das, el arbitraje internacional, a mi
entender, debe ser obligatorio y con
una sanción que lo haga menos pla-
tónico que todas las reglas del de-
recho internacional que es el más
impropio de los derechos porque
carece de una sanción que haga efec-
tiva sus prescripciones.

Dirás tú, que con una sanción por
las armas se desvirtúa el objeto de
pacifismo que encierra el arbitraje.
De acuerdo; pero mientras no ten-
gan las naciones una verdadera con-
ciencia, ¿de qué valdrá la solución
de un litigio si la parte considerada
se niega a acatar el laudo?

Saa Vianna preconiza para un
caso semejante, la *no neutralidad*, es
decir que si una parte no acepta el
laudo y provoca un conflicto armado,
las otras naciones de la unión arbi-
tral podrán suministrar a la atacada,
armas, provisiones etc., es decir que

se considera para la parte que ganó
el litigio como si no existiera el es-
tado de guerra. Es una solución,
pero de dudoso efecto práctico.

Política franca y honradamente
americanista como la de Río Branco
es la que América necesita. Ya los
Estados Unidos se han dado cuenta
de la prevención que hacia ellos
existe en el Continente y han decla-
rado por boca de su presidente
Wilson que en el panamericanismo
no hay espíritu imperialista, que
«es la encarnación efectiva del es-
píritu de la ley, la independencia, la
libertad y el servicio mutuo» (*Mens-
aje al Congreso, del 7 de Diciembre
de 1915*). Si la nación yanqui hace
efectiva esa declaración, creo, Tan-
credo, que no hay inconveniente en
fomentar ese panamericanismo, pero
¡guay! de nosotros si ocurre lo con-
trario, si hay propósitos bajos.

Ahí tienes ese trimonio diplomá-
tico del A. B. C. reducido a su ver-
dadero carácter de un convenio en-
tre las tres naciones signatarias
para someter sus cuestiones a arbi-
traje. Esta combinación pudo ser
más poderosa si hubiera contado con
el apoyo de todo el continente, pero,
conoces tú la polvareda que a su
tiempo levantó.

Hay una cuestión que quiero vol-
ver a ponerte de manifiesto antes de
terminar. El pana-americanismo no
es, en modo alguno, incompatible
con el ibero-americanismo. Creo
que entre una cosa y otra no hay
antagonismo. Debemos cultivar el
ibero-americanismo por razones ét-
nicas, porque a España nos unen
vínculos tan poderosos que nada po-
drá separarlos, porque esta unión es
de ideales superiores, de afectos his-
tóricos. A España debemos entre
otras cosas el carácter y la idiosin-
craza especial que tenemos, la am-
plitud y la elevación de miras, te-
niendo más del noble idealismo del
Quijote que del materialismo torpe
de Sancho Panza.

Estamos a pocas semanas del 12
de Octubre. Verás Tancredo, qué
himno fraternal de admiración se
elevará de todo el continente hacia
la península. Verás como todas las
naciones americanas irán a postrarse
de hinojos ante la majestad augusta
de la Madre Patria, y a rendirle el
homenaje de simpatía que cuatro si-
glos no han hecho sino acrecentar.

Será la voz interior de la raza que
elevándose sobre la eminencia del

Ande irá a tributar los honores a
Iberia, la Madre de la raza. No habrá
necesidad de invocar el *Wake up
Americana!*, las naciones del conti-
nente impulsadas por ese algo incon-
sútil que las une, de que nos hablara
Zorrilla de San Martín, se levantarán
movidas por el afecto indestructi-
ble para saludar en la fecha de Colón,
la fiesta de la raza.

Te saluda con el mayor aprecio
Tu amigo

Gedeón Sapio.

Por la copia:

J. R. I.

El plato del día

Haciendo polvo un artículo

Escrito ya nuestro corto editorial
— que por haber sido fiesta el jue-
ves y no trabajar los tipógrafos ese
día hemos tenido que anticipar—lee-
mos en «El Diario Español» un suel-
to largo o artículo corto intitulado
«¿Unión... o desunión gallega?»,
firmado por un tal «Estímulo» que
por ahora no conocemos, pero que
sabremos quien es cuando lo estime-
mos preciso. Nuestro propósito de
no hablar del importante asunto de
la unión de los gallegos, mientras es-
tuviese pendiente de solución, clara-
mente está expresado en el artículo
de fondo. Pero ese propósito nos ve-
mos obligados a contrariarlo, para
hacer polvo el artículo de «Estímu-
lo» en el cual libre y desahogada-
mente campean sin pudor alguno, la
mentira, el despecho, el odio y la
envidia.

Acusa escasa nobleza y muy poca
honradez en toda polémica periódica,
truncar un párrafo del artículo
que se pretende refutar, esgrimién-
dolo como arma para herir al adver-
sario. Y eso es lo que ha hecho el
desconocido «Estímulo» sin ningún
escrúpulo, con la alevosa intención
de querer hacernos representar el
triste y desdichado papel de incon-
secuentes.

Si con tan odioso bagaje viene a la
palestra el anónimo contendiente,
vale más que rompa la pluma y se
dedique a sus habituales quehaceres.

Copiamos a continuación el párra-
fo del mencionado artículo, subraya-
ndo lo que omitió «Estímulo»,
que es la madre del cordero, como
suele decirse, para llevar a efecto la
unión con el Centro Gallego.

«Echemos un tupido velo sobre lo
pasado, bueno o malo, que no quere-
mos ahora apreciarlo y menos discu-
tirlo; y todos unidos en apretado lazo
de fraternal amor, poniendo el cora-
zón en los labios para gritar «¡Viva
Galicia!», se embosamos radiantes de ale-
gría y ahitos de satisfacción por las
puertas de nuestro Centro Gallego,
que esta prestigiosa sociedad y no
otra, **con todas las reformas
que en ella sea necesaria reali-
zar**, debe ser por su abolengo y
por su historia, la Casa de Galicia».

Y eso que dijimos entonces, lo re-
petimos ahora. Cerca de mil gallegos
que asistieron a la última asamblea,
saben que es verdad.

TIERRA GALLEGA, no dudó nunca
del éxito de la unión porque las opi-
niones para llevarla a cabo fue-
ran diversas, ni suspendió por eso
la Tribuna libre donde éstas se
emitían. TIERRA GALLEGA dió por

terminada *prudentemente* la encuesta, no por las ideas que en ella se vertían sino por la forma en que eran expuestas, muy agresiva por cierto para el Centro Gallego. Y sin embargo, los que así escribían tuvieron el valor cívico de poner sus nombres al pie de los artículos, cosa que no hace «Estímulo» en el suyo.

Tampoco es verdad que después de nuestro editorial del 22 de Abril (N.º 10) o sea en el número siguiente como descaradamente dice «Estímulo», cambiara de rumbo TIERRA GALLEGA proyectando asambleas; (de lo demás hablaremos luego), porque eso de la asamblea ya estaba decidido mucho antes de haber sido publicado el artículo que sirvió de falsa base a «Estímulo» para perseguir su deslabazada e incongruente epístola con la que se lleva el más tremendo de los batacazos.

En el número 6 de TIERRA GALLEGA que corresponde al 25 de Marzo, 27 días antes de publicarse el referido artículo, aparece en la sección «Mi Buzón», página 10, un suelto contestado a una pregunta del señor L. R. que dice así:

«No esbozo ese proyecto de que me habla, porque espero hacerlo en la *reunión magna* que habremos de celebrar los gallegos para consolidar esa ansiada y necesaria unión».

¿Qué tal, va sintiendo usted alivio, despechado «Estímulo»?...

Con respecto a lo de «levantar bandera caciquil» es un tópico ya muy gastado. Esa afirmación que tiene un fondo repugnante de insidia, nos ha producido náuseas. Quienes se pasaron lo mejor de su vida combatiendo el caciquismo de todos los órdenes; quienes por el caciquismo comen el amargo pan del destierro, solo pueden tener, para el que lanza tan pobre acusación, una frase que nuestra educación y el respeto que debemos a nuestros lectores, nos impiden estampar aquí.

Esa bandera que honradamente izó TIERRA GALLEGA, bandera de progreso, fraternidad, amor, democracia, patriotismo y libertad, solo será arriada, cuando lo ordenen los gallegos amantes del prestigio de la colonia que es su propio prestigio y enamorados de la creación de una gran sociedad, digna imitación de la que, para honra de Galicia y gloria de España, levantaron en la Habana los hijos y oriundos de aquel bello rincón de nuestra inolvidable patria. Mientras estos gallegos no lo manden, esa bandera blanca con franja azul cruzada y la cruz de Santiago en el centro, flameará a los cuatro vientos orgullosa y gentil en la Redacción de TIERRA GALLEGA.

Vamos a terminar, pues con lo dicho, queda plonamente demostrado que al tal «Estímulo» o lo ciega la pasión o almacena en su cuerpo para nosotros una enorme cantidad de bilis. Si es así ya puede prepararse a tragársela toda, porque a nosotros se nos vence pero no se nos humilla; nos rompen pero no nos doblan.

En el preciso instante de terminar este artículo, leo otro en «El Diario Español» sobre el mismo tema. Lo firma «Perrencho» pseudónimo muy conocido en esta casa.

Pregunta el antiguo colaborador de TIERRA GALLEGA quién es el culpable de que la unión no sea un hecho. Suponemos que esa unión de que habla «Perrencho» será la de

con el Centro Gallego, pues la otra, la de los gallegos está hecha ya. ¿O es que mil gallegos dispuestos a asociarse no merecen ese nombre?

«Perrencho» hace una pregunta que sin apercibirse él mismo la contesta en el paréntesis del primer interrogado: los estatutos del Centro.

Creemos que nadie pueda tener la pretensión de imponer un reglamento malo a mil gallegos que no lo quieren. Y sin embargo, al director de TIERRA GALLEGA, que por odio, envidia o despecho algunos le hacen una guerra sin cuartel, le debe que esté en manos del Centro Gallego la llave con que pueden entrar en su casa unos cuantos cientos de paisanos.

No hablamos más extensamente de este asunto, porque esperamos que se termine el plazo señalado para su resolución. Después diremos muchas cosas que hoy no son del dominio público, algunas de ellas muy interesantes y muy pintorescas.



Della González Roig

Esta simpática señorita, hija de nuestro compatriota D. Cipriano González, ganó recientemente la Medalla de Oro en un concurso entre profesores de solfeo realizado en el Nuevo Conservatorio Musical de esta ciudad.

¡Que hable el señor...!

Era de noche. Por fortuna no llovía, ni la estatua de la plaza siquiera se movía... Era de noche y nos hallábamos en el arroyo. La atmósfera estaba impregnada en un vaho de beligerancia. Pensamos en lo distante que están las trincheras, donde el resonar de los cañones es quizás tan pavoroso como la voz estentórea de los oradores intervencionistas. Aquella noche ¡ay de mí! la muchedumbre había desfilado por las calles, pidiendo nada menos que la ruptura de las relaciones con los imperios centrales. El obsesivo pensamiento de las trincheras no nos abandonó. ¡Están muy lejos! ¡Es una lástima...!

Un pequeño grupo, precedido de unos músicos de *piñata al viento*, retornaba de la manifestación. De pronto, pliéganse las banderas y los ecos de la marcha guerrera acállanse... «*La tempestad è vicina*», observó un

vendedor ambulante. Y dijo una gran verdad.

La muchedumbre rugía, dirigiendo la vista a un balcón profusamente engalanado con oriflamas, estandartes y gallardetes:

— ¡Que hable el señor Perroti, que hable...!

Era aquel, al principio, un ruido vago y confuso. Un entrecrocac inabarcable de *erres* despeñadas, un murmullo de trueno, un apocalíptico y tenebroso anllido, finalmente. Era de noche y estábamos en el vigésimo día del noveno mes de este año desgraciado...

El orador asomose al balcón. La concurrencia prorrumpió en aplausos. El gesto del orador nos pareció hierático. Alzó la diestra mano, en tanto que la siniestra se aferraba a la baranda, y habló el señor Perroti de la guerra, de la muerte, de la victoria, de las montañas, de Garibaldi, de los pasaportes, del kaiser... ¡Grandioso, chicos, grandioso!

Y habló, también, de los neutrales, de quienes dijo que eran egoístas y cobardes y no sé cuántas cosas más.

Empezamos por sonreírnos y luego nos invadió una pavorosa timidez. Aquellas palabras silbantes del señor Perroti nos encocoraron. La frialdad de las toledanas bayonetas se nos adentraba en el abdomen. ¡Santo Dios que furioso estaba el señor Perroti con los neutrales!

«Un *compás de espera* — dijo el perorante, agitando siempre la diestra — fue la actitud del Uruguay hasta ahora, frente al conflicto universal. De hoy en adelante, tengo la convicción de que nosotros iremos a defender la libertad ultrajada».

Los oyentes aplaudieron con frenesí. Uno me dijo al oído que el orador había sido en otro tiempo gacettillero de *La España*. Y yo repuse:

— Bien está; pero ahora se dedica a fabricar aparatos geométricos. Por-

que el compás tan largo que acaba de mentar, es de su invención.

La música se hizo oír nuevamente. El resonar del bombo nos pareció estrepitoso. Ronco el resoplar de los bombardinos. Tan ronco como el orador.

La muchedumbre comenzó a disgregarse. El señor Perroti quedó tan satisfecho, refrescándose la glotis. El vendedor ambulante, tomando las manceras de su carro industrial, prosigió la marcha pregonando:

— Manisito calentito... a vintén lo manise. ¿Compra, marchante?

El cuadro me conmovió. Yo soy un sentimental. No puedo remediarlo. Aun cuando el señor Perroti hablara más elocuentemente que Castelar.

M. B. C.

A espada vingadora

¿Xemes escravo? ¿Da tua negra sorte queixaste do rigor, e dis tamén qu'a morte non buscache por falta de valor?

Tesouro d'un valer que ningún taxa, do home a libértá. Loitar por conseguila, quen a estima sin tréiga deberá.

E quen, cobarde ou infelís, n'a teña non choro seu door, relexe contra todos, y-o fin sexa ou morto ou vencedor.

C'os mesmos eslabós da sua cadea o servo ha de fundir espada vingadora que lle abra as portas do porvir.

Espada vingadora qu'o tirano non vexa sin tremar; qu'o cegue c'os lostrogs que despida nos aires o brilar.

E se o servo non vence no combate, non choro cal muller; ¡volva contr'o seu peito a espada fera e libre podrá ser!

AURELIO J. PEREIRA.

AL COMERCIO DE LA CAPITAL Y CAMPAÑA

Excelente oportunidad para comprobaciones

Difícilmente podía esperarse ocasión tan propicia como la que la actual conflagración europea nos proporciona para apreciar, quiérase o no, la igualdad de los buenos productos que produce la industria sudamericana, con los que antes se recibían de las manufacturas europeas.

Sabido es que, en lo que en artículos en general se refiere, han sido suplantados muchos de los importados, por los de estos mercados. Por ejemplo: los importantes stocks de chocolate francés, del cual hace ya algún tiempo no se recibe, han sido fácilmente sustituidos ya desde antes de la guerra por el chocolate Noël de igual tipo y calidad del que se elabora en Francia conforme podemos asegurarlo y atestiguarlo, por cuanto los establecimientos de Noël radican en París y en Buenos Aires. Se encuentran igualmente en las mismas condiciones de bondad, pureza y sistema de elaboración los restantes 750 productos alimenticios Noël entre los que citamos los bombones finos de todas clases, caramelos, dulces de membrillo y batatas, jaleas, frutas en almibar, biscuits, mermeladas, mazapanes, etc. etc., que la casa Noël de Buenos Aires confecciona al igual de su casa gemela de París, y los que tan franca aceptación han tenido en estos mercados.

Además, la casa Noël ha sabido vencer otro de los factores importantísimos en los presentes momentos de crisis de mercaderías: la carestía de las primeras materias. Ella ha sabido prevenirse; por tanto, sus cuantiosas reservas de todo cuanto podía precisarse, le permiten surtir extensamente a sus clientes y a precios muy ventajosos en las actuales circunstancias.

Es en virtud de todo lo expuesto que nos dirigimos al comercio de la República para enterarle que estamos en condiciones de cumplir todos los pedidos que se nos hagan; si bien nos permitimos recomendar que, para los pedidos del mes de Diciembre, que es la época en que más venta tienen algunos de los antes nombrados productos, se sirvan pedirlos con la mayor prontitud posible a fin de evitar toda demora en su entrega.

Repetimos, pues, que estamos en condiciones de comprometernos en cumplir antes de fin de año cualquier pedido por importante que sea.

E. T. PICASSO Y C.^{IA}

Unicos Agentes en el Uruguay de los Establecimientos NOËL

Tel. La Uruguay, 1463 (Central)

CALLE MISIONES, 1582



CORUÑA



Llegaron a la Casa de Socorro de La Coruña varios individuos que acompañaban a David Ramos Iglesias, de veinticinco años de edad, de oficio albañil, al que traían en un carro desde Vioño, donde había sido herido gravemente.

Trasladado David al gabinete de operaciones, fué asistido por el médico de guardia don José Barbeito y el practicante señor Barreiro, quienes le curaron de una puñalada de tres centímetros de extensión en el séptimo espacio intercostal izquierdo, que penetró en la cavidad torácica.

Después de curado pasó a ocupar una de las camas del hospital.

Su estado es de tal gravedad, que se teme que David fallezca.

En vista de esto, se avisó al juez de instrucción, señor Morandeira, quien no tardó en presentarse en el Hospital acompañado del actuario señor Cocheiro y del oficial del mismo don Alfonso García.

El herido pudo declarar, pero con mucha dificultad, dada la gravedad de su estado.

Acerca de sus manifestaciones al juez, se guarda reserva.

A personas que se creen enteradas de lo ocurrido y de todo lo relacionado con el crimen, hemos oído la siguiente versión:

El autor del crimen es un sujeto llamado Antonio Cocheiro, conocido más bien por el «Hijo del buzo», que tiene su domicilio en la calle de Juan Castro Mosquera.

Según la citada referencia, el David tripulaba, como pescador, una embarcación, en la cual anda también el padre del Cocheiro.

Este, en compañía de Gabriel Acosta Pan, fué al medio día a Vioño, y en la taberna que allí tiene una tal Dominga, hallaron al David Ramos.

Hubo entonces entre éste y su agresor una disputa y como consecuencia de ella, parece que David abofeteó al Cocheiro.

Intervinieron para separarlos varias personas que se hallaban también en la taberna, y terminó así el incidente.

La cuestión volvió a surgir entre ellos, por la tarde.

Serían las ocho, aproximadamente, cuando volvió a la misma taberna Cocheiro, y se puso a hablar con Jose Seoane Vázquez, a quien habló allí.

No tardó en aparecer en la citada taberna el David, a quien acompañaban Eugenio Díaz, Juan López y Emilio Vázquez.

Tan pronto se vieron David y el Cocheiro, empezaron otra vez a discutir.

La tabernera se dió cuenta de lo que iba a suceder, y los obligó a salir del establecimiento.

Ya fuera de éste, se agredieron, y fué entonces cuando ocurrió el hecho sangriento.

Echó el Cocheiro mano a uno de los bolsillos de la chaqueta que vestía, y sacando una navaja, asestó a David la puñalada que lo tiene en peligro de muerte.

Realizado esto, el agresor huyó.

La policía lo buscaba por todas partes, para ver de conseguir detenerlo.

El herido está casado con una vendedora de pescado, y tiene cinco hijos.

Con motivo de haberse iniciado la pesca de la sardina en la ría de Sada se advierte animación entre armadores y pescadores para emprender la campaña de verano, que hasta ahora había sido casi nula.

La cosecha en los campos presenta muy buen aspecto en todos los frutos y si la del mar correspondiese proporcionalmente, ello constituiría un gran alivio a la enorme carestía que todos los artículos experimentan con motivo de la guerra.

La oportunidad de trabajo daría entonces reproductiva ocupación a pescadores y labradores. En esto sí que vale la pena de pensar con levantado espíritu en vez de perturbar los ánimos y desviar la vida de este sereno cauce con ideas e invocaciones que ningún fin práctico reportan, obligando por ejemplo a la asociación forzosa y poniendo en ejecución determinados actos que constituyen coacciones más rotundas que aquellas que se atribuyen al caciquismo y contra las cuales se protesta.

Oportunamente dimos cuenta de las importantes obras que a cargo de un contratista coruñés iban a realizarse en el canal de la entrada del puerto de Ferrol consistentes en volar las grandes rocas que existen en dicho canal y que ofrecen peligro para los buques cuando entran con bajamar.

Tales obras no se pudieron realizar sin interrupción, debido a las fuertes corrientes, pero no obstante, se desplega gran actividad, a fin de que en Octubre próximo pueda quedar el camino libre de estorbos.

Van extraídos unas 1.600 toneladas próximamente de piedra, faltando todavía unas 1.400.

Contrajeron matrimonio en la parroquia de San Nicolás de La Coruña la bella señorita Leonor Varela Golpe, hija de nuestro querido amigo, el comandante retirado don José Varela, y prestigioso comerciante de Méjico D. Blas González Picón.

Fueron padrinos el padre de la novia y la elegante hermana del novio, doña Eugenia González.

Asistieron como testigos don José

García Fernández, y el capitán de Infantería don José Varela, por la novia, y don Nicolás González, comerciante americano, y el propietario don Santiago González, por el novio.

También en la misma ciudad contrajeron matrimonio en la capilla del Colegio Dequidit la bella señorita Gabriela Alba Lamas, hija del oficial mayor del Ayuntamiento y querido amigo nuestro don Enrique Alba y el acaudalado joven don José Galbán Otero.

Bendijo la unión el presbítero don José Otero Fernández, tío y padrino de pila del novio y actuaron de padrinos los padres de éste don José Galbán Berenguer y doña Flora Otero Fernández.

La novia lucía un rico traje de terciopelo realizado por un velo blanco.

Los invitados a la ceremonia fueron luego obsequiados en el Hotel de Roma.

Los nuevos cónyuges salieron en viaje de novios y al final de éste, se dirigirán a Villagarcía, donde establecerán su residencia.

En el lugar de Freijeiro, parroquia de Villarrube, de este término municipal, ocurrió una desgracia que tiene conternado a todo el vecindario.

En dicho lugar se realizan obras de reedificación de una casa propiedad del señor don Estanislao López, y cuando cerca del citado edificio jugaban los hijos de aquel, de seis y diez años de edad, llamados Manuel y Josefa, una pared ruinosa del antiguo edificio se derrumbó sobre los citados niños aplastándolos.

Además, algunas piedras ocasionaron fuertes contusiones al maestro de la obra.

Los médicos titulares de Suevos y Fontane, prestaron al maestro sus auxilios.

Los dos niños fueron extraídos sin vida de bajo las piedras y cascotes del muro derrumbado.

Llegaron a Santiago los exploradores de Vigo, Caldas de Reyes y Villagarcía, que acompañan a los de Santiago en el «Círculo de Galicia».

De Vigo vienen diez exploradores mandados por el instructor don Javier Soto Valenzuela. Agregado a esta patrulla viene el instructor de Porriño don Joaquín Díaz Rey.

Los de Caldas son diecisiete y los de Villagarcía trece, incorporándose Padrón, donde pernoctaron todos, saliendo de allí a las seis de la madrugada.

Fueron recibidos en el Puente de la Roche por el general Cortés, coronel de Zaragoza, alcalde de Santiago, don Manuel Sanjurjo, don Ceferino Maeztú y otras personas.

En el Pilar hubo disparos de bombas saludándoles la banda municipal que al frente de ellos siguió hasta el Consistorio, donde quedaron depositadas las banderas después de haber desfilado ante el referido general, quien les dirigió una patriótica alocución.

En el salón de sesiones también les pronunció un discurso muy elocuente el alcalde señor Blanco Rivero.

Contestó en nombre de los exploradores el señor Revuelta.

El Comité de Santiago hospedó a todos en los hoteles Suizo, Argentina y La Perla.

Permanecerán aquí hasta el 26.

LUGO



Con la llegada a Lugo de varias distinguidas familias ferrolanas y coruñesas que se hospedan en la espléndida fonda de la estación «El Fondín» y en diversas casas particulares, para pasar la actual temporada veraniega, ha comenzado la animación con que, de algunos años a esta parte, se ve favorecido este hermoso valle del Parga y el Ladra.

La afluencia de viajeros que al medio día hay en esta estación del ferrocarril procedentes de los trenes correos y de Viveiro y Villalba, de Mondoñedo, Ribadeo, Castropol y otras poblaciones del occidente de Asturias, también se multiplica en esta época del año a tal extremo que en los días pares llamados «de la competencia», llegan a salir de aquí cuatro y hasta seis grandes automóviles que cobran precios verdaderamente risibles para Ribadeo y Viveiro, dos pesetas o menos el asiento y pronto llegará el día en que volveremos a ver los famosos cartelitos: «a pagar lo que quiera el señor viajero», o gratis a Ribadeo y café a la llegada».

Debo consignar una nota ingrata en cuanto ella implica una amarga censura para la Administración de Correos. La correspondencia que desde La Coruña viene en los trenes mixtos de las siete de la tarde va a «dormir» a Lugo, y, en vez de reexpedirla por el tren mixto que pasa por allí a las seis de la mañana, la reexpiden por el tren correo de la tarde, lo que quiere decir que recibimos primero la correspondencia que viene por el tren que sale de La Coruña poco ante de las nueve de la mañana que la expedida en la tarde del día anterior.

Si no se puede conseguir que nos devuelvan de Lugo la correspondencia por el tren mixto de la mañana, que no la despaquen de La Coruña sino en el tren correo. Con eso ganamos unas horas y podremos contestarla por el tren descendente, por el mismo que ahora, por negligencia, nos la trae.

Se cometió un robo en el domicilio del vecino de Lugo don Pedro Achirica, comandante retirado del Cuerpo de Veterinaria.

Una criada que tuviera a su servicio durante mucho tiempo fué despedida de la casa y desde que marchó volvió un día para recoger una prenda suya que se le quedara olvidada.

Al día siguiente presentóse de nuevo en la casa, haciendo entrega de un sobre que por equivocación se llevara.

El sobre era el de los valores y volvia con la falta de 4.000 pesetas en billetes del Banco de España.

Detenida la criada, negó en absoluto que hubiera sustraído papel de ninguna clase del sobre.

Le fué entregado al encargado de los talleres tipográficos del señor González Seco, de Mondoñedo, una carta, en la que rogábase la inserción en el periódico «Mondoñedo» de una especie de historietta del sujeto

Faustino González Fernández nacido en el Monladal y residente en San Martín, quien, por razones de familia, ha de matarse el día 15 del corriente, después de haber asesinado a su hijo para que no pase por los «dolorosos trámites» que él ha pasado.

Después de haberlo, los empleados del señor Seco esta curiosa revelación, entregáronla al juez de primera instancia del partido.

En el primer automóvil salió una pareja de la Guardia civil a ver si alcanzaba el coche en que iba el González, que saliera para la villa de Foz.

ORENSE



Llegó a Orense procedente de su casa de Las Nieves, el diputado a Cortes por Carballino, don Leopoldo García Durán.

En la estación de Barbantés se le unieron significadas personas del distrito.

En Orense le esperaban otras significadas personas de Carballino, Cea, Pungín, Maside, Irijó, Piñor y otros pueblos.

Se le tributó un recibimiento muy afectuoso.

En el «Hotel Miño», donde se hospeda, fué saludado el señor García Durán, por muchos amigos.

Visitó el señor García Durán al gobernador.

Se le celebró con una cena íntima, asistiendo los principales amigos del distrito de Carballino.

Seguirá viaje a Madrid y en primeros del próximo mes volverá a Las Nieves.

En el mes de Septiembre, irá a Carballo.

Comunican de Cea que, en el pueblo de Casfigueiro, se inició a las cuatro y media de la tarde un horrible incendio en casa de D. Eugenio Manso.

El fuego se propagó rápidamente a diez casas, produciéndose un espectáculo espantoso.

Merced a los esfuerzos heroicos de algunos campesinos, se evitó que ardiesen otras viviendas.

El cuadro era dolorosísimo, pues, viejos, jóvenes y niños lloraban amargamente.

No hubo, por fortuna desgracias personales.

Las pérdidas son de mucha consideración.

Varias familias quedaron en la miseria.

Dirigió los trabajos de salvamento el esforzado cura párroco señor Canda.

El incendio quedó sofocado a las diez.

Un inmenso gentío continuó durante unas horas acarreado agua para apagar la hoguera.

El Juzgado marchó al pueblo de Bóveda, Ayuntamiento de Amoeiro, para instruir diligencias con motivo de una batalla campal librada entre mozos de distintos lugares.

Dícese que hay varios heridos, dos de ellos gravísimos. Se teme que fallezca uno de ellos.

En automóvil sale para Verín la Audiencia de esta capital.

Va con objeto de celebrar dos juicios orales, uno por robo y otro por asesinato, entendiéndose en ambos el Tribunal del Jurado.

En el de asesinato figuran como procesados según comunicamos el ex-secretario del ayuntamiento de Ríos, don Plácido Silva y su hijo.

Defiende a éstos el abogado don José Sarria, con el procurador señor Rodríguez Cedrón, y mantendrá la acusación privada el ex-diputado D. Eduardo Barriobero, con el procurador señor Rodríguez Iglesias.

Actuará de presidente el magistrado de la Audiencia de Pontevedra señor Gómez Piñero, designado en comisión por la Territorial, a causa de no poder asistir por sus múltiples ocupaciones el presidente de la de Orense, señor Arias Montes.

Irá el magistrado don Jacobo Giraldez; y sustituirá al señor Vieitez Penedo que se encuentra en comisión, el suplente, abogado don Luis Madriñán.

El Ministro público estará representado por el abogado fiscal señor Bances.

Funcionará de secretario el propietario de esta Audiencia don José Morenza Martínez.

La causa del Ríos comenzará a verse el 17 y durará hasta el 21.

En atención a las instancias presentadas por los Ayuntamientos de Castrelo de Miño, Cenlle, San Amaro, Boborás y Carballino, en súplica de que se establezca un apeadero del ferrocarril en Souto de Coniveles, entre los kilómetros 17 y 18 de la línea de Orense a Vigo, la Dirección general de obras públicas ha dispuesto que la Compañía de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo, forme el proyecto y presupuesto de dicha mejora, y se le dé la tramitación oportuna.

A consecuencia de la denuncia presentada por don Juan García Migue, presidente de la Sociedad de Agricultores de San Payo de Ventosela, han sido procesados los comerciantes de Vigo señores Avendaño Estela, López Valeiras, Rodríguez Rívera y Lorenzo Monje, por expender vinos falsificados, según resultado del análisis practicado por el Laboratorio municipal.

En uso de licencia, salió para Astorga, acompañado de su bella y elegante esposa, el ilustrado juez de primera instancia del partido de Ribadavia, don Francisco López Nieto.

El automóvil de la línea de Celanova atropelló a un carro tirado por seis mulas.

Cuatro de éstas quedaron muertas en el lugar del accidente, y las otras dos restantes con heridas.

En Orense se dió posesión a los concejales elegidos en la elección parcial de 20 de Mayo último, como consecuencia de la anulación de las generales celebradas en Noviembre de 1915.

Presidió el acto el alcalde señor Varela Fernández.

Quedó constituido el Ayuntamiento por cinco liberales, un independiente, uno de la Acción Social y 13 conservadores.

El cantero Agustín Vidal Fuentes, que vivía en Francelos, murió aplas-

tado por un peñasco que se desprendió de una cantera en la que el desgraciado se hallaba trabajando.

Agustín Vidal era natural de Cotobad (Pontevedra), estaba casado y deja ocho hijos.

Varios rateros penetraron de noche en el domicilio de José Fernández «Carrucho», vecinos del lugar de la Quinta (Cenlle), y levantando una tabla del piso de la desponsa, le sustrajeron una considerable cantidad de carne de cordo que guardaba para su consumo y el de su familia.

Ha sido ascendido a jefe de negociado de segunda clase, con el sueldo de 5,000 pesetas, don Modesto Ogea de Cabo, secretario particular del ministro de Hacienda señor Conde de Bugallal.

PONTEVEDRA



La fiesta que celebraron en el teatro Principal de Pontevedra los Exploradores, estuvo muy concurrida y constituyó un gran éxito para todas las personas que tomaron parte en ella.

Ené aplaudidísima la comedia escultista original del escritor vigués don Avelino Rodríguez Elías, escrita para los Exploradores pontevedreses y cuyo estreno se esperaba con gran interés.

También gustó mucho el diálogo del festivo escritor don José Fernández Tafall titulado «Macanazo más». El coro de doctores de «El Rey que rabió»; la jota de «Los Ratas» de la zarzuela «La Gran Vía» y el número de bailes populares, obtuvieron igualmente el agrado del público.

Los conocidos artistas señores Mercañillo, Blanco Porto, Otero Rua, Tafall y Alegre se destacaron en su respectiva labor escuchando repetidas ovaciones.

La actividad y celo con que el diputado a Cortes por el distrito de Puente Caldelas señor Fernández Villaverde atiende las aspiraciones de sus representados, hace que con frecuencia recojamos los beneficios de su fructífera labor, registrando ahora la concesión de dos nuevas escuelas nacionales para este municipio y con destino a los barrios de Parada y Lagioso, en los cuales ha causado la grata noticia verdadero júbilo, y una subvención para obras en el templo parroquial de Seijido, Ayuntamiento de la Lama, en la que un rayo ha causado serios desperfectos.

Tan importantes mejoras, son recibidas con visibles muestras de gratitud hacia los que así laboran por el engrandecimiento del distrito.

Se declaró un incendio en la fábrica de aserrar maderas que don Manuel Fortes Cachafeiro, posee en el lugar del Pazo de la parroquia de Mourente.

Ocurrió el suceso poco después de salir de trabajar los obreros de la misma.

El edificio quedó reducido a escombros en poco menos de una hora.

Las pérdidas se calculan en 30.000 pesetas, pues pesarán solamente sobre el dueño, pues ni la fábrica ni la casa estaban aseguradas.

No hubo desgracias personales.

De Pontevedra, fueron al lugar del Pazo a prestar sus servicios en la extinción del incendio, los bomberos, una ambulancia de la Cruz Roja y la Guardia civil.

Nuestro estimado amigo de Cambarados don Vicente Pazos Barral, ha regresado de Madrid, en donde obtuvo la plaza de guarda del Cuerpo de Seguridad, con el haber anual de mil pesetas.

Ha sido destinado a prestar sus servicios a la capital.

Se celebrará a bordo del «Carlos V», surto en Marín, una interesante fiesta a la cual han sido invitadas distinguidas familias pontevedresas. Habrá misa cantada y baile.

Los concurrentes serán obsequiados por los marinos de la Escuela Naval.

Ha renunciado el cargo de redactor jefe del bisemanario «La Provincia» nuestro querido amigo el ilustrado periodista don Valentín Paz Andrade.

Visitó al ex ministro don Angel Urzáiz, en su finca de Nigrán, la Comisión provincial de Pontevedra, formada por el vicepresidente señor Lema y los vocales señores García Vidal, González Fraga y Carrera y el secretario señor Alvarez Builla.

En Vigo se agregó a estos señores el diputado provincial señor Villamarín, para acompañarles en la visita al señor Urzáiz.

Recibió éste a los visitantes con mucha amabilidad, y conversó con ellos sobre diversos asuntos.

Después regresaron a Pontevedra los señores García Vidal, González, Fraga Carrera y Builla.

Se celebrará en la plaza de toros de Pontevedra una interesante becerrada, cuyos productos destinarán los organizadores al sostenimiento de la patriótica institución de Los Exploradores.

Se lidiarán en ella cuatro hermosísimos becerros de la ganadería do don Santiago Sánchez, de Terrones.

La cuadrilla estará formada en su mayor parte por jóvenes distinguidos de la localidad avezados a este género de fiestas; pero además y como nota saliente ha contratado la empresa a un notabilísimo torero sevillano nombrado «Maguito» que pasa en aquellas plazas andaluzas por el fenómeno de los novilleros.

Con este viene también a torear un peón profesional.

«Magito», que por cierto ha exigido una crecida suma como importe del compromiso, dará muerte a tres becerros, quedando el otro para ser estoqueado por un amateur de Pontevedra.

La fiesta taurina del citado día promete resultar muy buena, a juzgar por el valor de la gente y la calidad del ganado.

En virtud de proposición formulada en la última sesión del Ayuntamiento de Pontevedra por el concejal don Javier Vieira y apoyada por el edil republicano don Arturo Rey, acerca de la mendicidad pública en Pontevedra, el alcalde señor Boullosa dió órdenes terminantes a la Guardia municipal para que impida asedien a los transeúntes los pobres de fuera del término.

Una delegación al Brasil

Gallegos que nos honran

Hace pocos días partió para Río de Janeiro nuestro distinguido amigo D. Pablo Fontaina, Director de la Escuela Nacional Superior de Comercio, de Montevideo, donde desarrolla, con clara inteligencia y reconocida actividad, una labor digna de encomio. Es el señor Fontaina gallego de nacimiento, y por su actuación, tanto pública como privada, enaltece el nombre de su tierra de origen y el de esta su segunda patria, donde alcanzó los lauros y prestigios a que es acreedor todo hombre de espíritu recto y de nobles sentimientos.

Acompaña al señor Fontaina el ilustrado profesor don Eduardo Vázquez, quien realiza en los centros universitarios locales obra meritoria y eficaz. Ambos llevan la representación, concedida por el gobierno uruguayo, para analizar la organización de la Escuela de Comercio Brasileña. Son también portadores de un fraternal mensaje de los estudiantes uruguayos a sus colegas de Río de Janeiro.

Los señores Fontaina y Vázquez van en desempeño de una misión altamente simpática, misión de verdadera confraternidad continental. Serán circunstancialmente unos eficaces y dignos colaboradores del ilustre ministro del Uruguay en la vecina república, señor Bernáñez, otró paisano eminente, — ya que en la provincia de Pontevedra tiene su tierra natal.

Nos place en alto grado ver a nuestros conterráneos rodeados de legítimas aureolas, cumpliendo servicios altamente honrosos, no sólo para el país que les distingue tan importantes distinciones, sino también para Galicia, sobre la cual se reflejan siempre los honores dispensados a sus hijos.

Nuestros paisanos los señores Bernáñez y Fontaina son de los que encumbran a la raza. Desde su vida de periodismo en este país hasta su llegada victoriosa a la cima de sus respectivas carreras, han puesto de relieve condiciones insuperables, como hombres buenos y de talento.

Diplomático excelente es el señor Bernáñez; quizás el más distinguido entre todos los que representan al Uruguay en el extranjero. En cuanto al señor Fontaina, son muchas y muy frecuentes las pruebas que de su vasta ilustración ha dado en el ambiente cultural de esta república. Tantas que consideramos innecesario el mencionarlas aquí.

Los dos compatriotas eminentes, honran a España y a Galicia.

Una idea

Se la brindamos a la Junta Patriótica Española.

En la sesión que la Cámara de Representantes celebró el martes 18 del corriente y con motivo de discutirse la moción que declaraba fiesta nacional uruguayua el 20 de Septiembre como demostración de afecto a Italia, el doctor Sr. Rodríguez Larreta, alzó su autorizada voz de parlamentario prestigioso y patriota honrado, para dedicar un canto de amor y reconocimiento a España, admirando sus excelsas virtudes y elogiando sus glorias inmarcesibles.

Pocos son los hombres que en esta época de odios y rencores, de injurias y calumnias que la pasión pone en muchos labios, hacen justicia a nuestra patria no olvidando que fué la civilizadora de América. Por eso resalta más el acto de civismo y sinceridad realizado por el Dr. Rodríguez Larreta y los demás diputados que votaron su enmienda a la moción presentada, cuyos nombres sentimos no recordar en este momento.

Nosotros creemos que los españoles debemos rendir un homenaje de simpatía y agradecimiento a estos señores, celebrando en su honor un almuerzo popular en el Campo Español.

Nadie supera a los españoles en el santo culto del amor a la patria. Por eso amamos de veras a cuantos le rinden admiración y cariño. Demostrémoslo pues, una vez más, tributando ese homenaje de gratitud a los ilustres uruguayos que en pleno parlamento alzaron su voz elocuente y sincera cantando un himno de España.

Si la idea que sirve la Junta Patriótica Española puede desde ya hacerla suya.

Acto de caridad

Subscripción iniciada por TIERRA GALLEGA para repatriar al paisano enfermo, Manuel González y a su familia.

Suma anterior . . .	\$ 149.15
José Naya Balay . . .	1.00
Ramón Valverde . . .	2.00

Colecta patrocinada por el Centro Confraternidad Hispano Uruguayua.

José Rivera y Cia. . .	\$ 1.00
A. Garibaldi . . .	1.00
Vicente Aveleira y Cia . . .	1.00
Manuel Landeira y Cia . . .	1.00
José Gil y Cia . . .	0.50
Manuel Rosado y Cia. . .	1.00
Casimiro Martínez. . .	0.20
Andrés Balseiro y Cia. . .	1.00
R. Arijón y Cia. . .	1.00
Jonquin Casal y Cia . . .	1.00
C. Díaz y Cia. . .	1.00
José González y Cia. . .	1.00
Pérez y Domínguez . . .	0.50
José de Lafuente . . .	0.50

Manuel G. Castiñeiras . . .	0.50
Casiano Fernández . . .	0.10
Eliseo Tourón . . .	0.10
F. Izaguirre y Cia. . .	1.00
Juan Rumbo y Cia . . .	1.00
E. Garrido y Cia. . .	1.00
Juan R. Poseiro . . .	0.10
Francisco Vázquez . . .	0.50
Ramón Durán . . .	0.50
Manuel Villaverde . . .	0.20
José Gallego . . .	0.50
Eugenio Durán . . .	0.20
Dámaso F. Molina . . .	0.20
Domingo R. Lorenzo. . .	0.20
José Quintans . . .	0.20
Evaristo Castro . . .	0.20
Tomás Perdomo . . .	0.20
Manuel Pérez . . .	0.50
José Pereiro . . .	0.50
Jose H. Canaño . . .	0.20
Domingo R. Rodríguez . . .	0.20
Jose Veiras . . .	0.20
Marcelino Alonso . . .	0.80
Domingo Mendez . . .	0.20
Modesto Martínez . . .	5.00
Manuel A. Barreiro . . .	0.20
Antonio García . . .	0.50
Jose Suárez. . .	0.20
Joaquín Domínguez . . .	0.20
J. Alonso F. . .	0.20
Remigio Leyenda . . .	0.50
Jose Lorenzo . . .	0.20
Manuel Frau . . .	0.50
Antonio Lobera . . .	0.20
Celestino Domínguez. . .	0.50
Andres Blanco . . .	0.80
Santiago Canaño . . .	0.20
M. Vidal Lorenzo . . .	0.50
Manuel Fernández . . .	0.50
Angel Hermida Vidal. . .	0.80
Jose A. Alvarez . . .	0.80
Evaristo González. . .	0.80
Jose Garaval . . .	0.80
Benito Estevez. . .	0.20
Jose Balsa . . .	0.20
Benito Gómez . . .	0.50
Francisco Campaña . . .	0.20
Manuel R. Villar . . .	0.20
Benito Abalde . . .	0.50
Ignacio Olivera . . .	0.50
Jose V. Hermida . . .	0.20
Manuel Gil . . .	0.20
Jesús Canela . . .	0.50
Manuel Durán . . .	1.00
Angel Costas . . .	0.20
Juan Pallas y Cia. . .	1.50

Extracto de Malta
Montevideana
EL MEJOR TONICO.

CONTINUAMOS CON GRAN ÉXITO
nuestra grandiosa liquidación con resultados positivos, de cuantos nos visitan.

TODOS LOS ARTÍCULOS TIENEN UN 50 % DE REBAJA

OFRECEMOS:

Trajes para niños,	pura lana, modelos varios desde	\$ 1.85
Sobretodos	" " " " " "	1.80
Trajes hombre	" " " " " "	4.40
Sobretodos	" " " " " "	3.50
Pantalones	" " " " " "	1.70
Trajes sobre medida para hombre	" " " " " "	14.00

CASA CANTALUPO

Av. 18 de Julio esq. Daymán

Anexo: Uruguay y Rondeau



M. Blanco	0.30
Elieco Santiago	0.20
A. Marquez	0.50
Fraga y Cia	2.00
Manuel Mosquera	0.20
Francisco Lois	0.20
Emilio Vazquez	0.30

De la iniciativa particular de nuestro conterráneo don Juan Vázquez.

José Villar	0.50
N. N.	0.20
Antonio Avelenda	0.50
Manuel Estevez	0.50
Josefa Vazquez	0.50

Mi Buzón

L. R. — Contesto a varias de sus preguntas, y omito hacerlo de otras, porque juzgo patriótico guardar silencio sobre ese particular hasta el día 1.º del venidero Octubre.

Cuando escribí el artículo de fondo del número 10 correspondiente al 22 de Abril pasado, no conocía, es cierto, el reglamento del Centro Gallego que, si no estoy equivocado fué en Mayo cuando se repartió entre los socios. Algo de él sabía, sin embargo, por boca de un señor que en aquel entonces lo hacía trizas públicamente, poniendo a su autor y a la directiva del Centro como un trapo que se dice así en nuestra tierra, y que ahora le parece el tal reglamento una obra más acabada que el Quijote, su autor un hombre que debe ser canonizado y los miembros de la directiva unos señores más competente que los que rigen los destinos de esta República.

Luego lo lei (el reglamento, claro,) y confieso sinceramente que sufrí la más grande de las decepciones. Y eso que el señor de referencia y otros que antes de ser aprobado lo combatieron, no conocían bien todas las retranscenas que contiene el famoso reglamento.

Contesto a otra pregunta: No apunté el número de comensales que asistieron al yantar del Centro, porque me dió vergüenza que se supiera en Galicia que en Montevideo donde hay treinta mil gallegos, solo 38 habían concurrido a festejar el 38.º aniversario de la fundación de la sociedad. A comensal por año.

Espero ahora el éxito del proyectado almuerzo del día 12 de Octubre en el Campo Español, feliz iniciativa del Centro, para llenar un par de columnas en su elogio.

Por hoy, paisano, no va más.

Violeta de Coruña.—Acuso recibo de su afectuoso saludo que en la misma forma le devuelvo, agradeciéndole de veras las frases de elogio que gentilmente me dedica, por mi entusiasta actuación en la obra de levantar una gran sociedad regional gallega.

Con respecto al cariñoso cargo que contra TIERRA GALLEGA formula por no haber aparecido en sus columnas la noticia del nacimiento de su adorada hijita, debo decirle que nada supimos de ese feliz alumbramiento por lo que ahora, con verdadero placer enviamos a usted y a su esposo nuestra cariñosa felicitación.

Mande usted, si le place, el nombre de la niña y el de sus padres y hasta el retrato de aquella y verá con qué gusto lo publicamos todo.

Si tuviésemos el don de la adivinación o un amplio reportaje en toda la capital, no hubiera tenido usted que llamarnos la atención sobre el particular.

Con lo escrito queda satisfecho el especial deseo de usted de saber si su salud llegó hasta mí.

Disponga como le plazca, de su afectísimo conterráneo.

FRANCO DEL TODO.

Notas Sociales

A todos los que van a tomar parte en el festival gallego que la noche del 12 de Octubre se ha de celebrar en uno de los teatros de esta capital, se les avisa que el martes próximo, a las nueve de la noche hay ensayo en el Teatro Colón.

Nuestro estimado amigo y paisano, D. Marcial Yáñez, ha sufrido un fuerte catarro que le obligó a guardar cama varios días. En la actualidad se halla ya bastante mejorado, noticia que igual que a nosotros habrá de serle grata a los muchos y buenos amigos que el Sr. Yáñez tiene en Montevideo.

En el entrante mes, abro su escritorio en la calle Orillas del Plata para dedicarse a comisiones y consignaciones, nuestro excelente amigo y buen gallego, D. Pablo García.

Teniendo en cuenta las muchas e importantes relaciones que tengo en esta República el Sr. García, así como su actividad, honradez y afabilísimo trato, fácil es de pronosticar el éxito que ha de alcanzar en el negocio que va a emprender.

Buena suerte, y a luchar amigo D. Pablo.

Sección pasatiempos

I GEROGLÍFICO SUI GENERIS

1	2	3	4	5
ATON	NN	TEAN	ANIMAL	I

Colocar el significado de los precedentes fragmentos según la numeración, en las casillas numeradas abajo, tantas veces como está indicado, para obtener, solucionando también los demás cuadros, un conocido Refran: Hay que tener presente que algunos fragmentos al ser repetidos cambian de significado.

1	2	1							
			OO	DL	MM				

1	3	4	5						
R								AA	

6	2	5	4	3					
					II	BARCO			

Xan d'a Eira.

II GEROGLIFICO COMPRIMIDO

G T T A
H I A

Miñorano.

III CHARADA

d J. R. F.

El domingo de mañana descargaban en la feria primera dos de total de un prima con la tercera

Perucho.

SOLUCIONES DEL NUMERO ANTERIOR

I. Un chico con gran porvenir; II. Trimestres; III. Calebrina.

SENRA, PIQUE & Cía.

(Antes PALMA & SENRA)

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876

Importación de Tejidos, Mercadería y Confecciones de todas clases Artículos de punto para hombres, señoras y niños. — Unicos importadores de la acreditada «Brasiliana» marca GORRO FRIGIO : :

Casa de ventas: RINCON, 666 — Escritorio: RINCON, 670

MONTEVIDEO

Agua Mondariz

FUENTES GÁNDARA Y TRONCOSO

UNICOS IMPORTADORES:

MATEO BRUNET & Cía.

CALLE URUGUAY, 940 - MONTEVIDEO

EXTRACTO DE MALTA

URUGUAYA

ELABORADO

POR LA

CERVECERIA URUGUAYA

MONTEVIDEO



Gran Hotel Colón

(PALACIO GANDÓS)

El más moderno de Montevideo. - Lujosas instalaciones. Ascensores eléctricos. Departamentos para novios. - Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías á su puerta. X X X X

CALLE RINCON esq. B. MITRE
MONTEVIDEO

THE ENGLAND

ARTÍCULOS PARA HOMBRES

CAMISAS, CORBATAS, ROPA INTERIOR, PERFUMERIA FINA

SOMBREROS STETSON - HENRY HAT

Unico agente de los sombreros LINCOLN BERNETT y Cia., de Londres

Artículos de viaje

Trajes para Sport y Montar

SECCION SASTRERIA

FRANCISCO L. CABRERA

685, SARANDI, 687 - MONTEVIDEO

Hipólito García

Importador de los mejores, más selectos y aromáticos cigarros habanos. — Vinos y licores finísimos. — Comestibles especiales. — Unico agente del famoso vino sin rival: MARQUES DEL RISCAL.

□ □ □

CALLE CERRITO, 419 — MONTEVIDEO

Whisky
BUCHANAN
BLACK WHITE
&
REDSEAL

Café y Bar "Central"

DE BARRETO y GARCIA

Especialidad en Cocktails, Café, Thé, Chocolate Sandwichs, Bebidas extranjeras, Minutas

CIGARROS HABANOS

CALLE RINCON, 609. MONTEVIDEO Telef. "La Uruguaya", 2303

Bizcochos Barusso

MARCA REGISTRADA

FABRICADOS POR BARUSSO HNOS.
MONTEVIDEO

- - Especiales para té, - -
chocolate y vinos añejos

Premiados con Primer Premio, Medalla de Oro, en las Exposiciones de Panamá - Pacifico y San Francisco de California.

En venta en todas las Confiterías, Cafés y Almacenes

SE HACEN

PLANOS

Y

RETRATOS

A LAPIZ

Taller de Escultura

DE

Ricardo Folgueira

DECORACIONES EN GENERAL

MALDONADO, 2236
MONTEVIDEO

SE ENCARGA

DE

FRENTES

Y

YESERIAS

SE ATIENDEN

Pedidos de Compañía

Si quiere comer Vd. pan superior especial, bizcochos de todas clases, pan dulce extra - bueno, galleta marina, pan de Graham y grising para enfermos.

Llame por el teléfono 669 Aguada, que es la

Panadería La Fraternidad Uruguaya

de ANTONIO CHAO Calle MIGUELETE 1615 á 1619

NOTA: Repartos á domicilio todo el día

7 Folletín de TIERRA GALLEGA

PAN DE CENTENO

(NOVELA GALLEGA)

POR

ANTONIO SUAREZ DE PUGA

ban en la fabricación del mundo, esa le hizo un chichón como una cazuela porque no acertaba en aquello de arrancarle la costilla a Adán para sacar de ella a Eva. ¡Jesús, lo que polearon! Y luego resultó que, a pesar de los tirrones del chico y los moquetes de Filomena, Adán, dormido como una cesta. Y después, ahí, con la costilla y con el barro armaron una ensalada, que... vamos, yo me abría de risa.

— ¡Mamá! eso es ya una profanación — dijo airadamente Filomena arrebatando el libro de las manos del niño, a quien iracunda señaló la puerta de salida diciendo: — Vete y no vuelvas más, que no quiero hacerte ocasión de herejías. A guardar los bueyes, a guar-

dar los bueyes, que es lo oficio que debían tener muchas personas.

— Señorita, — dijo D. Fulgencio frunciendo el entrecejo — Las palabras de su señora mamá, fueron una broma dicha sin mala intención; y en todo caso, no ha de ser usted quien deba corregirla.

— A mí me está corrigiendo siempre — dijo con candoroso reproche D.^a Encarna.

— Porque de cien veces que hablas, debías estar callada ciento una — dijo indolentemente D. Bartolo lanzando al espacio una bocanada de humo. — Luego te quejas de que se burlan de tí, y tú tienes la culpa. No hables, no hables donde haya personas.

Filomena hizo un molín de resignación compasiva; Lucinda irguió la cabeza; enrojecido el semblante inclinóse después sobre el rostro de D.^a Encarna, que pacientemente manejaba las agujas; y dándole un ruidoso beso, salió de la habitación, llevándose furtivamente á los ojos el extremo de su pañoleta.

— Sí, ahí están — oyóse decir al trasponer la puerta, por donde penetró

un ser anfibio, entre señorito y plebeyo, a juzgar por su presencia. Vulgar era su rostro cetrino y pecoso; vestía traje de pana; y el pescuezo, ancho como el de un toro y lleno de costurones que denunciaban la asquerosa esmerfola, rodeábalo con un pañuelo de seda de colores muy vivos. Retorciéndose el cerdoso bigote, entró sin quitarse la gorra de visera con que encubría temprana calva que, bien a pesar del dueño, asomaba hasta los confines del occipucio. — ¡Salud, señores! — dijo campechantemente, aproximando una silla a la de D. Bartolo.

— Mucho nos hemos retardado hoy, señor Secretario.

— Si mis ocupaciones fuesen como las de usted, señor cura... — respondió a éste el recién llegado.

— Si sus ocupaciones de usted fuesen como las mías, — objetó D. Fulgencio un tanto amosecado, — no se hablaría por ahí tan mal de los secretarios de Ayuntamiento.

— Pues mire usted que los villancicos que en todas partes se cantan a los curas...

— Silencio, Gumersindo; ya sabe que delante de mí no tolero ataques a la religión.

— Deje usted, Filomena; D. Gumersindo y yo nos conocemos lo bastante para que no nos ofendamos por estas bromitas. Él me dice que los curas somos una plaga nacional; conformes, yo no le contradigo, pero afirmo que estos cacicuelos son la muerte del pueblo. Y de los males, el menor debe tolerarse mientras no se suprime el mayor: ¡Per vitam! Me están zumbando los oídos con el demonio del clericalismo, que a fé que aún no entendí lo que es, y nadie se ocupa del secretarismo, ni del alcaldismo, ni demás chupandinas de los pueblos. Y es lo que yo digo: en un dedo le salió a la nación un padraastro, y en el estómago un cancer: cuidanse de cortar el padraastro y dejan que el cancer les roa las entrañas. ¡vamos al cancer, primero; que de cortar el padraastro siempre hay tiempo, si tanto molesta! ¡Y creo que dije algo!

— ¡Señor D. Fulgencio! duéleme en lo mas profundo del alma oírle hablar así. Créame, créame — dijo Filo-

<p>EL VERMOUTH OYAMA ES EL MEJOR Fernando Parrabéro</p>	<p>Manuel B. Comesaña BALANCEADOR Y REMATADOR PÚBLICO ITUZAINGÓ, 1467 - Palacio Bracerías</p>	<p>La Vieja Ciudadela CERVECERIA AL AIRE LIBRE GRAN CHÓPP a 5 centésimos Pan relleno a 5 Bmé. Mitre, frente al Solís</p>	<p>BEBED SIDRA ALTAMIRA FUMAD CIGARRILLOS 20 Marcelino Vazquez. — Montevideo</p>
<p>Provisión Buenos Aires DE BENJAMIN PIÑEIRO Especialidad en artículos españoles recibidos directamente por la casa. ITUZAINGÓ, 1301; esq. Buenos Aires - Montevideo</p>	<p>Restaurant "Sud América" DE MINIÑO & FERNANDEZ Télefono: Uruguay, 1923 (Central) ESPECIALIDAD EN BEBIDAS DE TODAS CLASES COCKTAILS Y MINUTAS * MERCADO CENTRAL N.º 75 y 76 PRECIOS MODICOS MONTEVIDEO</p>	<p>Caja de Préstamos sobre alhajas Gran Stock en alhajas de ocasión CAMBIO ARANA HNOS. Juan Carlos Gomez, 1303</p>	
<p>Sastrería LA REGENTE de GATO y GARCIA Especialidad en trajes sobre medida Casimires ingleses y franceses PRONTITUD, ESmero Y PRECIOS MODICOS CALLE RIO NEGRO N.º 1683 entre Miguelete y O. del Plata TELÉFONO: LA URUGUAYA, 485 - CENTRAL</p>	<p>Gran Spumante Asti PROBARLO ES ADOPTARLO Gallo, Mezzano y Cia. 909 - URUGUAY - 911 TELÉFONO: MONTEVIDEO La Uruguaya, 199 - Central</p>	<p>Maria G. de la Cruz MASAGISTA Calle Soriano N.º 957 MONTEVIDEO Teléfono: La Uruguaya, 2011 - Central</p>	<p>LA SIRENA Colchonería y Toldería de MANUEL COUTO Casa especial en colchones de lana :: :: :: :: y artículos pertenecientes al ramo CALLE CARMEN, 2385 MONTEVIDEO</p>
<p>Nicolás L. Minetti VERMOUTH SOLÉ Superior a todos los vermouths Rey de los vermouths Libres, 1721 - Montevideo</p>	<p>Tabaco Puerto Rico Siempre el mejor Con premios de Uno, Dos y Cinco paquetes</p>	<p>CAFÉ SARANDÍ DE RODRIGUEZ y CABANELAS Excelentes aperitivos - Rico café - Licores puros JUNCAL, 1333 Frente a la Plaza Independencia Teléfono: LA URUGUAYA, 1099 - Central</p>	
<p>Nuevo Almacén de la Alianza de J. GONZALEZ y Hnos. — Sucursal en la Colonia Suiza CASA ESPECIAL en: Comestibles, Licores, Vinos Hnos. y Conservas surtidas, Vino Gallego. — DEPÓSITO de productos de la Colonia Suiza recibidos directamente Queso, Manteca, Miel, Etc. PIEDRAS, 645 esq. BARTOLOME MITRE, 1551 — MONTEVIDEO Teléfono: LA URUGUAYA, 958 - Central</p>		<p>Gallegos: Tomad el café y el vermouth en el "Pupí Nambá" de Francisco San Román</p>	
<p>WISKY DEWAR</p>		<p>Carmen Ruibal Profesora de Corte Sistema MENDIA Canelones, 837 Montevideo</p>	<p>Fume Vd. los exquisitos Cigarrillos MONTEVIDEO Son los MEJORES</p>

mena entornando los ojos y sonriendo sardónicamente — que si la santa inquisición existiese hoy... ¡Esas palabras en boca de un sacerdote!...

— ¡En boca de un sacerdote! ¿Pero es que por ser cura no soy persona racional que comprenda y entienda, aunque no lo sepa decir bien? Yo hablo así porque debo hablar así, porque lo siento. Soy cura porque mis padres lo quisieron; y yo, que en nada corregía a mis padres, fui lo que ellos ordenaron; porque de mí esperaban una vejez tranquila. Si me mandasen ser albéitar, lo mismo sería; y en vez de cantar misa, que maldita la gracia que tengo para ello, y oír en el confesionario los barbaridades que ustedes hacen, que me sobra con saber las que yo hago, estaría hoy curando torozones, poniendo herraduras y recibiendo algunas coces que me harían quizás menos daño que las coces, que algunas veces aguantó de unos y otros en mi sagrado ministerio. Y para terminar: ¿quiere usted, señor secretario, apostar a que si vamos por los pueblos preguntando quien tiene la culpa de su ruina, si el cura ó el

cacique, ganan ustedes la elección por unanimidad? ¿Ahorcar a los curas? Bueno; pero con las tripas de los politiquillos y de los politicazos.

D. Bartolo, con gesto burlón, repantigábase en su silla; D.ª Encarna agitaba las agujas entre sus coradotes dedos; y Gumerindo, el señor secretario, como enfáticamente le llamaba D. Fulgencio, torturábase el bigote lanzando de vez en cuando miradas a Filomena, que con mal humorada faz leía, ó aparentaba leer en un librote con forro de arrugado pergamino.

— Si, señor, si; — prosiguió D. Fulgencio chupando prolongadamente el cigarro — yo, el día que dijese: a suprimir los curas; ¡bendito sea Dios! ¡Per vitam! Para vivir de cualquier modo, pero siempre horadamente, fuerzas y habilidad no habian de faltarme por lo de hoy; que en el trabajo fui criado y mis necesidades y gustos son bien fáciles de cumplir. En cambio los enclenques viciosos que solo saben hacer trampas con la pluma, el día en que se la quiten de la mano, a coger una vigiela y a divertirse a los ociosos por

esos mundos. Esto, si no hacen otra cosa peor. Conque... En fin; ¿echamos la partidita?

— ¿Y eso te contestó? — oyósele decir a don Bartolo, que momentos antes cuchicheaba con Gumerindo sin hacer caso de la perorata del cura.

— Y algo más que me callo — respondió por lo bajo Gumerindo.

Silbando, taconeó contra el suelo D. Bartolo murmurando: — No quiero el pan; tomara el palo.

— ¿Que, la echamos, ó no? — insistió D. Fulgencio.

Resonaron unos claveteados zapatos y en el dintel de la puerta apareció Rita, la doméstica, diciendo: — ¡Con permiso! Vienen buscando a D. Gumerindo.

— ¿Quien? — repuso el aludido.

— Juan el de la tía Pepona, y Sabastián el rabioso, y Meterio el del Conchouso y otros tres más de fuera del lugar. Dicen que vienen a ver si les despacha eso de los papeles pa embarcar pa las Américas.

— Pues díles que esta no es hora; que vuelvan mañana de diez a doce, y

que ya saben lo que... hay que traer; que sin eso no hacemos nada.

— Asusta la gente que se marcha. Vamos a quedarnos solos los viejos y los inútiles — observó D.ª Encarna.

— Hacen bien en irse — apuntó D. Fulgencio, dando entre sus manos vueltas a una baraja que había tomado de la cómoda.

— Hombre, no diga usted que hacen bien. A este paso, dentro de poco hemos de tener que agarrarnos nosotros mismos a la azada, si queremos comer pan. Hombre no promulgue usted con esas doctrinas — dijo D. Bartolo encarándose con el cura.

— Eso, eso es lo que usted siente; que se vayan los esclavos. Quese vayan, que se vayan; que allí al menos, lo poco que ganen, lo poco es para ellos.

— Que, ¿no se les paga aquí su jornal? — opuso D. Bartolo.

— Si, señor, si; pero se lo quitan después — respondió el cura.

— ¿Quien se lo quita? refunfuñó D. Bartolo.

— Que se lo diga a usted D. Gumerindo y cofrades — contestó calma-

CAFÉ SUIZO

DE
SEVERINO BARCALA

SUCESOR DE FEDERICO BION

Restaurant a la Carte

Casa especial en el ramo de Café y Cervecería. • Comidas frías y calientes a todas horas del día y de la noche. • Servicio esmerado. • Precios módicos.

CALLE JUNCAL, 1367

Frente a la Plaza Independencia

Teléf. La Uruguay, 755-Central. • MONTEVIDEO

EL TRIUNFO

ELABORACION

DE

CAFÉ



Joaquin Lourido

TELÉFONO:

La URUGUAYA, 610
AGUADA

MUNICIPIO, 2422 - 26

CASA CAMAÑO

Planchados y arreglos de ropa
ZABALA, 1514 :: MONTEVIDEO

"SOLIÑO HOME"

San José 808 esq. Florida * Espléndidas piezas con vistas a la calle. :: Comida inmejorable. :: Trato excelente. * Se sirven viandas

Bodega "IDA" de Angel Salvo

PANTANOSO

El vino nacional marca **COCINERO**

GARANTIDO NATURAL — ES EL MAS CARO PERO EL MEJOR

Para pedidos dirigirse: Teléfono Montevideo, 465 - (Paso)

Almacén LA FLOR DE UN DIA

de MANUEL MARTINEZ RODRIGUEZ

• Surtido general de artículos españoles recibidos directamente por la casa •

BARTOLOME MITRE 1150 esq. CAMACUA — MONTEVIDEO

Primer Almacén Nueva España

DE DOMINGO MÁRQUEZ

Surtido general y selecto — Se lleva a domicilio

DURAZNO 1045 - 1049 esq. RIO NEGRO 1101

Juan Rodríguez López

Contador Público en Perito Mercantil

Organización de contabilidades — Compulsas y revisión de libros, Balances e Inventarios
Constitución, disolución y liquidación de sociedades civiles y comerciales — Registro de marcas de fábrica, y patentes de invención — Sucesiones

CALLE URUGUAY, 1118 :: MONTEVIDEO

El tabaco habano fragante y agradable de Vuelta Abajo
es el empleado en los

Cigarrillos N

EMBOQUILLADOS DE LUJO

CARNICERIA

DE J. C. SÁNCHEZ

MERCADO DEL PUERTO — PUESTO N.º 71
MONTEVIDEO

GRAN REBAJA DE PRECIOS
FACTURA DE PRIMERA CLASE

El dueño de este establecimiento, en vista de la crisis que existe actualmente, ha resuelto poner el artículo al alcance de todos.

Esta casa reparte a domicilio, siempre que sea con el aumento de \$ 0.02 centésimos por kilo.

El Anís Carabanchel y el Aguardiente Anisado
de España. Triple seco **AMOR**

SON LOS MEJORES SUPERAN A SUS SIMILARES

Propietario: ESTEBAN FORTUNY * Justicia 2237 * Montevideo

Teléfono: La Uruguay, 679 - Aguada

LAS NOVEDADES

de JUAN MARABOTTO

CALLE JUAN CARLOS GOMEZ ESQUINA BUENOS AIRES

Ha recibido una gran cantidad de Pyjamas, que se venden desde \$ 2.20 hasta otros precios de las mejores clases.

Portella, Sexto & Cia.

CAFE Y TABACOS EN GENERAL

IMPORTACION * Telegramas: PORTELLA * EXPORTACION

CALLE FLORIDA, 1416.

MONTEVIDEO

ALMACEN Y JUGUETERIA

DE
Rodríguez y García Pico

Moñitas, tallarines y raviolos frescos, comestibles de todas clases, conservas alimenticias, vinos y licores, fiambres, dulces y quesos ::

Tel. La Uruguay, 778 (Cordón) * San José esq. Yaguarón. - Montevideo

GARROEZO Y LORENZO

Teléfono: LA URUGUAYA 354 - (Aguada)

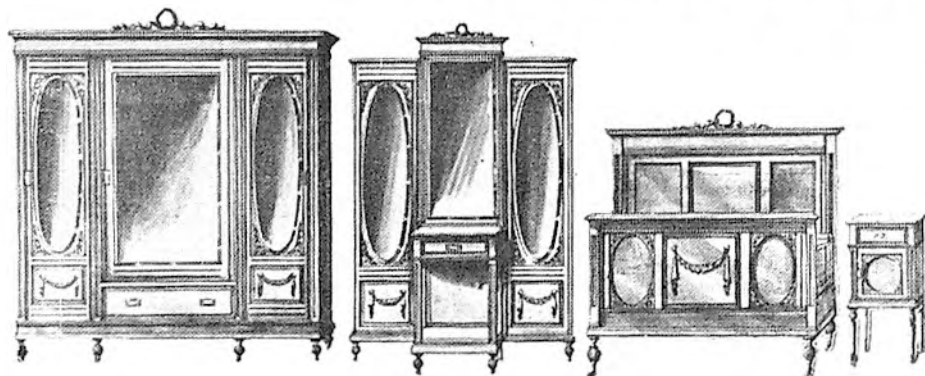
"Tres Picos" - "La Flor" y "Amaral" Marcas registradas

Vinos de Oporto y Jerez, Aguardiente de "Cazalla de la Sierra" Gran "Amaro Amaral" (superior a todos los amaros). Jarabes y licores en general

GUAVIYU, 2246

MONTEVIDEO

"La Vencedora"



Soberbio juego de **DORMITORIO**
TRES CUERPOS, estilo **LUIS XVI**,
con artísticas esculturas y herrajes
en bronce, por \$ 195.—

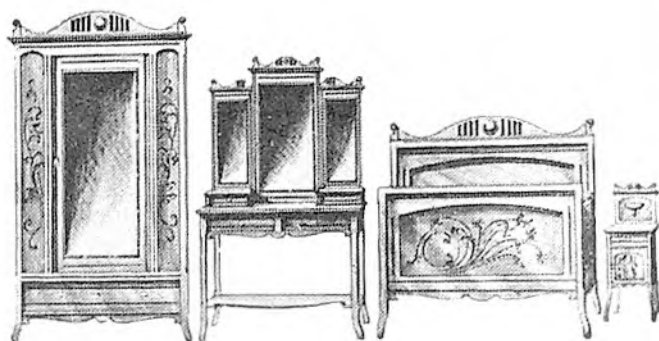
Para convencerse Vd. de
nuestro **REGALO**, visite
nuestros Salones de Ventas,

CALLE URUGUAY, 1124
y **Avda. GRAL. FLORES, 2565**

Juego de **DORMITORIO** para **MATRIMONIO**, estilo
INGLÉS MODERNO, por \$ 120.—

Solicite Vd. nuestro **CATALOGO 1917**, se le
enviará gratis a cualquier parte de la República

Modesto Rodríguez & C^{ia}
MONTEVIDEO



Fábrica de Corsés y Camisas

A ELECTRO-MOTOR

LA AMERICANA Y EL FARO

MARCAS REGISTRADAS

Juan Rodríguez Rial y C^{ia}

MEDALLA DE ORO
EXPOSICION DE MADRID, 1907

VENTAS POR MAYOR

Teléfono: La Uruguaya, 1753 (Central)

1120, Calle Uruguay, 1122

MONTEVIDEO

Ferretería "RADIUM"

JUNCAL, 1438
ESQ. PARANÁ
MONTEVIDEO



PERSIANAS para puertas y ventanas, hasta 2 metros de ancho. — SORBETERAS, HELADERAS, FIAMBREAS, FILTROS para agua, PORRONES y BOTELLAS de barro, TARROS de vidrio para dulce, PRENSAS para frutas y uvas y demás artículos para verano.

POLVOS INSECTICIDAS "RADIUM"
los más potentes y eficaces

CERA "RADIUM" La mejor preparación para encerar y
abrilantar pisos, muebles, y parquets;
de fácil aplicación y resultado garantido. Pinta y encera los pisos en
una sola operación. Hay colores nogal, cedro, roble e incolora.

PAISANOS:

No uséis
— en —
vuestras
comidas



— otro —
aceite que
el puro de
— oliva —